



# 山西省运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная Больница района ЕньХу, г.Юньчэн, Шаньси, КНР

| Название на китайском языке | Название на русском языке   | стоимость юани |
|-----------------------------|---|----------------|
|                             | Проживание (сутки)  | 80             |
| 护理费                         | Обслуживание медперсоналом пациентов в сутки                                    | 10             |
| 评估                          | Осмотр лечащего врача   | 25             |
| 翻译费 3 个月                    | Услуги переводчика за 3 месяца  | 3500           |
| 站立架 (站板)                    | Аренда вертикализатора в сутки  | 1              |
| 肌肉注射                        | Внутримышечный укол, инъекция   | 1              |
| 抽血                          | Кровь из вены для анализов  | 5              |
| 输液                          | Капельница  | 20             |
| 灌肠                          | Клизма  | 13             |
|                             | Аренда дополнительной койки   | 10             |
| <b>Анализы</b>              |   |                |
| 血常规                         | Общий анализ крови  | 19             |
| 免疫系列                        | Анализ на СПИД, РВ, гепатит   | 170            |
| 肝功                          | Функции печени  | 100            |
| 肾功                          | Функции почек   | 79             |
| 便 RT                        | Анализ калла  | 10             |
| 尿 RT                        | Анализ мочи   | 19             |
| 血糖                          | Анализ на сахар   | 5              |
| 凝血                          | Тесты на коагуляцию (показывает скорость свёртывания крови)                     | 95             |
| C 反应蛋白                      | Анализ. С-реактивный белок (ЦРБ, CRP)   | 29             |
| <b>Обследования</b>         |   |                |
| 骨盆正位片                       | Рентген тазобедренных суставов  | 73             |
| 胸部正位片                       | Рентген грудной клетки  | 73             |
| 胸部正侧位片                      | Рентген грудной клетки (спереди и с боку)                                       | 104            |
| 常规脑电图                       | ЭЭГ   | 95             |
| 12 小时脑电图                    | ЭЭГ ночной сон (12 часов)   | 624            |
| 常规心电图检查                     | ЭКГ   | 21             |
| 心脏彩超                        | ЭХО ЭКГ   | 230            |
| 腹部彩超                        | УЗИ брюшной полости   | 122            |
| 头部 CT                       | КТ головного мозга  | 217            |
| 胸部 CT                       | КТ грудной клетки   | 383            |
| 腹部 CT                       | КТ брюшной полости  | 308            |
| 头部核磁                        | МРТ   | 459            |
| <b>Процедуры</b>            |   |                |
| 全息经络疏导治疗                    | Хирургическая операция. Имплантация коллагеновых нитей с методом вибрации мышц. | 7000           |
| 按摩                          | Общий массаж  | 50             |
| 按摩 15 岁以上                   | Общий массаж (для детей старше 15 лет)  | 60             |
| 体训                          | ЛФК на полу   | 50             |
| 肢体康复                        | ЛФК на кушетке  | 50             |
| 康复 15 岁以上                   | ЛФК (для детей старше 15 лет)   | 60             |
| 言语训练                        | Речевой массаж. Логопедический массаж.  | 30             |
| 感统                          | Сенсорно - интегральные занятия.  | 30             |
| 作业疗法                        | Мелкая моторика   | 30             |
| 背针                          | Иглотерапия-спина   | 35             |
| 面针                          | Иглотерапия-лицо  | 15             |



# 山西省运城市盐湖区第二人民医院

Вторая Народная Больница района ЕньХу, г.Юньчэн, Шаньси, КНР

| Название на китайском языке              | Название на русском языке                              | стоимость юани |
|--|--|----------------|
| 体针                                       | Иглотерапия-ноги или руки                              | 18             |
| 头皮针                                      | Иглотерапия-голова                                     | 20             |
| 眼针                                       | Иглотерапия-глаза                                      | 18             |
| 腹针                                       | Иглотерапия-живот                                      | 18             |
| 电刺针                                      | Электро-иголки   | 20             |
| 放血+拔罐                                    | Кровопускание + банки                                  | 30             |
| 中药水疗                                     | Гидромассаж. Травяная ванна.                           | 45             |
| 电子生物反馈疗法                                 | Физиопроцедура. Биологически - обратная связь нейронов | 40             |
| 导平输气                                     | Физиопроцедура по теории ТКМ                           | 30             |
| 痉挛肌低频治疗                                  | Физиопроцедура. Для снижения тонуса мышц               | 20             |
| 吞咽功能障碍训练                                 | Физиопроцедура. Речевой аппарат.                       | 20             |
| 经络导推                                     | Физиопроцедура. Электро-нейромышечная стимуляция       | 20             |
| 足下垂治疗                                    | Физиопроцедура. Для мышц стопы.                        | 30             |
| 等速肌力                                     | Мото-мед (велосипед)                                   | 30             |
| 穴位注射                                     | Обколки по биологически активным точкам                | 18             |
| 高压泵雾化、雾化吸入                               | Ингаляция  | 23             |
| <b>Расходные материалы</b>               |  |                |
| 大绷带                                      | Фиксирующий ремень для процедур                        | 30             |
| 不锈钢压舌板 16CM                              | Шпатель металлический для логопедического массажа      | 2              |
| 气动雾化吸入器                                  | Трубка, маска для ингаляции                            | 34             |
| 纱布绷带                                     | Бинт медицинский.                                      | 2,5            |
| 电极片                                      | Наклейка для физиопроцедуры                            | 10             |
| 无菌针灸针 0.35x40                            | Иголки одноразовые для иглотерапии                     | 5              |
| 一次性分装输液器 5,5                             | Система внутривенная                                   | 2,5            |
| 一次性输液针头 4,5 5,5                          | Игла бабочка для внутривенных инъекций                 | 0,3            |
| 一次性注射器 1 – 20 ml                         | Шприцы   | 1              |
| 静脉采血材料                                   | Расходные материалы для анализа крови                  | 13             |
| <b>Основные препараты по лечению ДЦП</b> |  |                |
| 薄芝糖肽注射液                                  | Боджи. Инъекции. BozhiGlycopeptide Injection.          | 36             |
| 注射用鼠神经生长因子                               | Фактор роста мышинового нерва                          | 210            |
| 单唾液酸四己糖                                  | Ганглиозид   | 105            |
| 肌氨肽苷注射液                                  | Мышечные аминокислоты и нуклеозидов. Инъекции.         | 15             |
| 人胎盘组织液                                   | Плацента   | 1,5            |
| 乙酰谷酰胺注射液                                 | Ацельглютамед для инъекций                             | 16             |
| 注射用甲钴胺                                   | Мекобаламин  | 25             |
| 眼氨肽注射液                                   | Аминопептидаза для глаз.                               | 6              |
| 按摩油                                      | Мазь для массажа                                       | 26             |
| 复方麝香注射液                                  | Мускус   | 19             |

АДМИНИСТРАЦИЯ КЛИНИКИ